

## จังหวัดพุกอเกาะ ประเทศญี่ปุ่น (พ.ศ. ๒๕๕๐)

### การลงนามบันทึกข้อตกลง

เมื่อวันที่ ๑๖ มกราคม พ.ศ. ๒๕๕๐ ได้มีการลงนามบันทึกข้อตกลง การสถาปนาความสัมพันธ์ฉันมิตร สภามันพีเมืองน่องที่กรุงเทพมหานคร ระหว่าง นายฟูจิตะ โยโซ อดีตประธานสภาจังหวัดพุกอเกาะกับนายธวัชชัย ปิยนนทยา อดีตประธานสภากรุงเทพมหานคร

### กิจกรรมการแลกเปลี่ยนระหว่างกัน

- ในระหว่างวันที่ ๑๒ - ๑๘ กันยายน พ.ศ. ๒๕๕๐ คณะสภากรุงเทพมหานคร จำนวน ๑๒ คน นำโดย นายธวัชชัย ปิยนนทยา ได้เดินทางเยือนจังหวัดพุกอเกาะ เพื่อสานความสัมพันธ์สภามันพีเมืองน่อง
- เมื่อวันที่ ๒๕ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๕๑ คณะผู้แทนจากสภาจังหวัดพุกอเกาะ จำนวน ๘ คน นำโดย ประธานสมาพันธ์ด้านการส่งเสริมความสัมพันธ์ในเอเชียแห่งสภาจังหวัดพุกอเกาะเข้าเยี่ยมคารวะประธานสภา กรุงเทพมหานคร
- ในระหว่างวันที่ ๓ - ๗ เมษายน พ.ศ. ๒๕๕๑ คณะสมาชิกสภากรุงเทพมหานคร นำโดยนายไสว โชติกะสุภา อดีตรองประธานสภากรุงเทพมหานครคนที่ ๑ ได้เดินทางมาเยือนสภาจังหวัดพุกอเกาะ
- เมื่อวันที่ ๒๘ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๕๑ นายโมโตฮิเดะ โกโตะ อดีตรองประธานสภาจังหวัดพุกอเกาะเข้าเยี่ยมคารวะประธานสภากรุงเทพมหานคร เพื่อแลกเปลี่ยนการยืนยัน
- คณะสภาจังหวัดพุกอเกาะและนักแสดงจากพุกอเกาะรวม ๑๖ คน เยือนกรุงเทพมหานครร่วมงานวันสภา กรุงเทพมหานคร ครบรอบ ๓๖ ปี ระหว่างวันที่ ๑๔- ๑๘ พฤษภาคม พ.ศ.๒๕๕๒ โดยมีนายโยชิมุระ โทชิโอะ อดีต รองประธานสภาจังหวัดเป็นหัวหน้าคณะ
- คณะสภาจังหวัดพุกอเกาะ รวม ๑๒ คน เยือนกรุงเทพมหานคร เดินทางสภากรุงเทพมหานครระหว่าง วันที่ ๑๙ - ๒๔ มกราคม พ.ศ. ๒๕๕๓ โดยมีนายโยชิมุระ โทชิโอะ อดีตรองประธานสภาจังหวัดพุกอเกาะเป็นหัวหน้าคณะ
- คณะสมาชิกสภากรุงเทพมหานคร รวม ๑๒ คน เดินทางเยือนสภาจังหวัดพุกอเกาะ ระหว่างวันที่ ๒๑ - ๒๗ เมษายน พ.ศ. ๒๕๕๓ โดยมีนายกิตพล เชิดชูกิจกุล อดีตประธานสภากรุงเทพมหานคร เป็นหัวหน้าคณะ
- คณะสภาจังหวัดพุกอเกาะ นำโดยนายฮารากุจิ เคนเซอิ อดีตประธานสภาจังหวัดพุกอเกาะ รวมจำนวน ๑๓ คน เดินทางเยือนสภากรุงเทพมหานคร ระหว่างวันที่ ๓๐ มกราคม ถึง ๓ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๕๕
- คณะสภากรุงเทพมหานคร พร้อมด้วยข้าราชการและสื่อมวลชน รวมจำนวน ๑๓ คน นำโดยนายสุทธิชัย วีรกุลสุนทร ประธานสภากรุงเทพมหานครเดินทางเยือนสภาจังหวัดพุกอเกาะ ประเทศญี่ปุ่น และศึกษาดูงาน ณ องค์การส่งเสริมการท่องเที่ยวควิวู และทัศนศึกษา ณ จังหวัดอิบะสุกิ ระหว่างวันที่ ๑๖ - ๒๐ พฤษภาคม ๒๕๕๕
- คณะสภาจังหวัดพุกอเกาะ นำโดยนายโทโตะ มัทสึโอะ ประธานสภาจังหวัดพุกอเกาะ รวมจำนวน ๑๓ คน เดินทางเยือนกรุงเทพมหานคร ระหว่างวันที่ ๑๕ - ๑๙ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๕๖
- คณะสมาชิกสภาจังหวัดพุกอเกาะ รวม ๗ คน นำโดยนายโยชิมุระ โทชิโอะ ประธานกลุ่มสมาชิกสภา จังหวัดพุกอเกาะเพื่อความสัมพันธ์ฉันมิตรญี่ปุ่น - ไทย เข้าเยี่ยมคารวะประธานสภากรุงเทพมหานครในวันที่ ๒๗ มกราคม ๒๕๕๗

- คณะสมาชิกสภาจังหวัดฟุกุโอกะ รวม ๗ คน นำโดยนายโยชิมุระ โทชิโอะ ประธานกลุ่มสมาชิกสภาจังหวัดฟุกุโอกะเพื่อความสัมพันธ์ฉันมิตรญี่ปุ่น - ไทย เข้าหารือกับประธานสภากรุงเทพมหานครเกี่ยวกับการมอบรถดับเพลิงให้กรุงเทพมหานคร ในวันที่ ๓๐ มกราคม ๒๕๕๗

- คณะสภาจังหวัดฟุกุโอกะ นำโดยนายโยชิมุระ โทชิโอะ สมาชิกสภาจังหวัดฟุกุโอกะ ในฐานะประธานกลุ่มสมาชิกสภาจังหวัดฟุกุโอกะเพื่อความสัมพันธ์ฉันมิตรญี่ปุ่น - ไทย รวมจำนวน ๗ คน เดินทางเยือนกรุงเทพมหานครเพื่อเยี่ยมคารวะนายพิพัฒน์ ลาภปรารณา ประธานสภากรุงเทพมหานครและทำพิธีปลูกต้นซากุระ ณ ศาลาว่าการกรุงเทพมหานคร ในวันที่ ๓๑ มกราคม ๒๕๕๗

- นายพิพัฒน์ ลาภปรารณา และคณะสมาชิกสภากรุงเทพมหานคร รวม ๑๓ คน เดินทางเยือนสภาจังหวัดฟุกุโอกะประเทศญี่ปุ่น ระหว่างวันที่ ๒๔ - ๒๙ มีนาคม

- นายกิตติ บุศยพลากร รองประธานสภากรุงเทพมหานครคนที่ ๒ พร้อมด้วยสมาชิกสภากรุงเทพมหานคร ได้ให้การต้อนรับนายโยชิมุระ โทชิโอะ ประธานสมาพันธ์สมาชิกสภาจังหวัดฟุกุโอกะ เพื่อความสัมพันธ์ไทย - ญี่ปุ่น และนายอิซุมิ อิเดโอะ เลขาธิการสมาพันธ์สมาชิกสภาจังหวัดฟุกุโอกะเพื่อความสัมพันธ์ฉันมิตรไทย - ญี่ปุ่น รวมจำนวน ๒ คน เมื่อวันอังคารที่ ๒๘ ตุลาคม ๒๕๕๗

- คณะผู้แทนจากสภาจังหวัดฟุกุโอกะ ประเทศญี่ปุ่น จำนวน ๑๕ คน นำโดยนายคุราอูจิ อิซาโอะ ประธานสมาคมกลุ่มปกครองตนเองคิวชู เดินทางเยือนกรุงเทพมหานครในระหว่างวันที่ ๒๕ - ๒๙ พฤศจิกายน ๒๕๕๘

- นายโยชิมุระ โทชิโอะ สมาชิกสภาจังหวัดฟุกุโอกะ ประเทศญี่ปุ่น ในฐานะประธานสมาพันธ์สมาชิกสภาจังหวัดฟุกุโอกะ เพื่อความสัมพันธ์ฉันมิตรไทย - ญี่ปุ่น นำคณะผู้แทนจากสภาจังหวัดฟุกุโอกะ ประเทศญี่ปุ่น จำนวน ๒๐ คน เดินทางเยือนกรุงเทพมหานคร ระหว่างวันที่ ๑๖ - ๒๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๙

- คณะผู้แทนจากสภากรุงเทพมหานคร ประกอบด้วย สมาชิกสภากรุงเทพมหานคร จำนวน ๑๒ คน ข้าราชการ และลูกจ้างกรุงเทพมหานคร จำนวน ๓ คน รวมจำนวน ๑๕ คน นำโดย นายนิรันดร์ ประดิษฐ์กุล สมาชิกสภากรุงเทพมหานคร เดินทางเยือนสภาจังหวัดฟุกุโอกะ ประเทศญี่ปุ่น ระหว่างวันที่ ๘ - ๑๑ กันยายน ๒๕๕๙

- คณะผู้แทนจากสภาจังหวัดฟุกุโอกะ จำนวน ๑๗ คนนำโดยนายซาซากิ โทรุ รองประธานสภาจังหวัดฟุกุโอกะ ได้เดินทางเยือนสภากรุงเทพมหานครตามคำเชิญของประธานสภากรุงเทพมหานคร และได้้นำคณะผู้ว่าราชการจังหวัดฟุกุโอกะ นำโดยนายโอกาว่า ฮิโรชิ ผู้ว่าราชการจังหวัดฟุกุโอกะและนายโยชิมุระ โทชิโอะ ประธานสมาพันธ์ความสัมพันธ์ฉันมิตรไทย - ญี่ปุ่นสภาจังหวัดฟุกุโอกะเข้าเยี่ยมคารวะประธานสภากรุงเทพมหานคร เมื่อวันที่ ๒๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๐

- คณะผู้แทนสภากรุงเทพมหานครจำนวน ๑๖ คน นำโดย นายนิรันดร์ ประดิษฐ์กุล รองประธานสภากรุงเทพมหานคร คนที่สอง เดินทางเยือนสภาจังหวัดฟุกุโอกะ ประเทศญี่ปุ่น ระหว่างวันที่ ๒๗ - ๓๑ มีนาคม ๒๕๖๐

- คณะผู้แทนจากสภาจังหวัดฟุกุโอกะ ประเทศญี่ปุ่น นำโดยนายคุริฮาระ วาดารุ ประธานสภาจังหวัดฟุกุโอกะ พร้อมคณะฯ จำนวน ๓๐ คน เดินทางเยือนสภากรุงเทพมหานคร ระหว่างวันที่ ๒๖ - ๓๐ มกราคม ๒๕๖๓

- คณะผู้แทนสภากรุงเทพมหานครจำนวน ๑๒ คน นำโดย นายวิรัตน์ มินชัยนันท์ ประธานสภากรุงเทพมหานคร เดินทางเยือนสภาจังหวัดฟุกุโอกะ ประเทศญี่ปุ่น ระหว่างวันที่ ๒๗ พฤษภาคม - ๑ มิถุนายน ๒๕๖๗

- คณะผู้แทนจังหวัดพุกโกะจำนวน ๒๖ คน นำโดย นายโคฮาระ คัตสึจิ ประธานสภาจังหวัดพุกโกะ และนายฮัตโตริ เซทาโร่ ผู้ว่าราชการจังหวัดพุกโกะเดินทางเยือนสภากรุงเทพมหานคร ระหว่างวันที่ ๒๐ - ๒๑ พฤศจิกายน ๒๕๖๗ เพื่อลงนามในข้อตกลงฉันมิตรฉบับใหม่ และเข้าร่วมพิธีเปิดงานนิทรรศการจังหวัดพุกโกะ

- คณะผู้แทนจังหวัดพุกโกะจำนวน ๑๕ คน นำโดย นายคุราอูจิ อีซาโอะ ประธานสภาจังหวัดพุกโกะ เยือนสภากรุงเทพมหานคร ระหว่างวันที่ ๑๓ - ๑๗ มกราคม ๒๕๖๙ ตามกรอบความสัมพันธ์สถาบันพี่น้องเมืองน้อง

## **Fukuoka, Japan (2007)**

### **Signing the memorandum of understanding**

On 16 January 2007, the memorandum of understanding to establish friendly relations between Bangkok Metropolitan Council and Fukuoka Prefectural Assembly was signed by Mr. Fujita Yoso, Chairperson of the Fukuoka Prefectural Assembly and Mr. Thawatchai Piyantaya, Chairperson of the Bangkok Metropolitan Council.

### **Exchange activities**

- During 12 - 18 September 2007, a group of 12 Bangkok Metropolitan Council representatives led by Mr. Thawatchai Piyayanontaya, Chairperson of the Bangkok Metropolitan Council visited Fukuoka to strengthen the relationship of the Sister City Council.

- On 25 February 2008, a delegation from Fukuoka Prefectural Assembly, led by the Chairperson of the Confederation of Asian Relations of the Fukuoka Prefectural Assembly paid a courtesy call to the Chairperson of the Bangkok Metropolitan Council.

- During the 3 - 7 April 2008, a group of Bangkok Metropolitan Council representatives led by Mr. Sawai Chotikasupha, the Vice Chairperson of the Bangkok Metropolitan Council visited the Fukuoka Prefectural Assembly.

- On 28 July 2008, Mr. Motohide Goto, Vice Chairperson of Fukuoka Prefectural Assembly paid a courtesy call on the Chairperson of the Bangkok Metropolitan Council to exchange confirmation.

- During 14 - 18 May 2009, a group of 16 Fukuoka Prefectural Assembly representatives led by Mr. Yoshimura Toshio, Vice Chairperson of of Fukuoka Prefectural Assembly visited Bangkok to participate in the 36th Anniversary of Bangkok Metropolitan Council.

- During 19 - 24 January 2010, a group of 12 Fukuoka Prefectural Assembly representatives led by Mr. Yoshimura Toshio, former Vice-President of the Fukuoka Prefectural Assembly visited Bangkok.

- During 21 - 27 April 2010, a group of 12 Bangkok Metropolitan Council representatives led by Mr. Kittipol Cherdchakitkun, Chairperson of the Bangkok Metropolitan Council visited Fukuoka Prefectural Assembly.

- During 30 January - 3 February 2012, a group of 13 Fukuoka Prefectural Assembly representatives led by Mr. Kensi Haraguchi, Chairman of the Fukuoka Prefectural Assembly visited the Bangkok Metropolitan Council.

- During 16 - 20 May 2012, a group of 13 Bangkok Metropolitan Council representatives and the media led by Mr. Suthichai Wirakunsoontorn, Chairperson of the Bangkok Metropolitan Council, visited Fukuoka Prefectural Assembly and had a study visit at the Kyushu Tourism Promotion Organization along with field trips in Ibusuki.

- During 15 - 19 October 2013, a group of 13 Fukuoka Prefectural Assembly representatives led by Mr. Matsuo Toshua, Chairperson of the Fukuoka Prefectural Assembly visited Bangkok.

- On 27 January 2014, a group of 7 Fukuoka Prefectural Assembly representatives led by Mr. Toshio Yoshimura, Chairperson of Fukuoka Prefectural Assembly for Japan - Thai Friendly Relations paid a courtesy call to the Chairperson of the Bangkok Metropolitan Council.

- On 30 January 2014, a group of 7 Fukuoka Prefectural Assembly representatives led by Mr. Toshio Yoshimura, Chairperson of Fukuoka Prefectural Assembly for Japan - Thai Friendly Relations, attended a meeting with the Chairperson of the Bangkok Metropolitan Council regarding Fire trucks delivery.

- On 31 January 2014, a group of 7 Fukuoka Prefectural Assembly representatives led by Mr. Toshio Yoshimura, Chairperson of Fukuoka Prefectural Assembly for Japan - Thai Friendly Relations, paid a courtesy call on Mr. Phiphat Larpprasana, Chairperson of the Bangkok Metropolitan Council.

- During 24 - 29 March 2014, a group of 13 Bangkok Metropolitan Council representatives led by Mr. Phiphat Lappattana, Chairperson of the Bangkok Metropolitan Council visited Fukuoka Prefectural Assembly.

- On 28 October 2014, Mr. Yoshimura Toshio, Chairperson of Fukuoka Prefectural Assembly for Japan - Thai Friendly Relations and Mr. Izumi Hideo, Secretary of t Fukuoka Prefectural Assembly for Japan - Thai Friendly Relations, paid a courtesy call on Mr. Kitti Busayapakorn, second Vice Chairperson of the Bangkok Metropolitan Council.

- During 25 - 29 November 2015, a group of 15 Fukuoka Prefectural Assembly representatives led by Mr. Kurauchi Isao, Chairperson of the Kyushu Autonomous Association visited Bangkok.

- During 16 - 20 February 2016, a group of 20 Fukuoka Prefectural Assembly representatives led by Mr. Yoshimura Toshio, Chairperson of Fukuoka Prefectural Assembly for Japan - Thai Friendly Relations, visited Bangkok and paid a courtesy call on the Chairperson of the Bangkok Metropolitan Council.

- During 8 - 11 September 2016, a group of Bangkok Metropolitan Council representatives led by Mr. Nirunde Praditkul, Bangkok Metropolitan Councilor visit the Fukuoka Prefectural Assembly According to the Sister City Councils project.

- During 19 - 23 February 2017, a group of 15 Fukuoka Prefectural Assembly representatives led by Mr. Toru Sasaki, Vice Chairperson of Fukuoka Prefectural Assembly and Mr. Hiroshi Okawa, Governor of Fukuoka Prefecture, visited Bangkok and paid a courtesy call on the Chairperson of the Bangkok Metropolitan Council on 21 February 2017.

- During 27 - 31 March 2017, a group of Bangkok Metropolitan Council representatives led by Mr. Nirunde Praditkul, the second Vice Chairperson of the Bangkok Metropolitan Council, visited Fukuoka Prefectural Assembly.

- During 26 - 30 January 2020, a group of 30 Fukuoka Prefectural Assembly representatives led by Mr. Wataru Kurihara, Chairperson of Fukuoka Prefectural Assembly visited Bangkok Metropolitan Council.

- During 20 - 21 November 2024, a group of 26 representatives from Fukuoka Prefecture led by Mr.Kohara Katsuji, the Chairperson of Fukuoka Prefectural Assembly and Mr.Hattori Seitara, the governor of Fukuoka Prefecture visited Bangkok Metropolitan Council to sign the new

agreement between the BMC and FPA and to participate in the opening ceremony of Fukuoka Fair 2024.

- During 13- 17 January 2025, a group of 15 representatives from Fukuoka Prefecture led by Dr.Kurauchi Isao, the Chairperson of Fukuoka Prefectural Assembly visited Bangkok Metropolitan Council Under the Sister City Council Framework